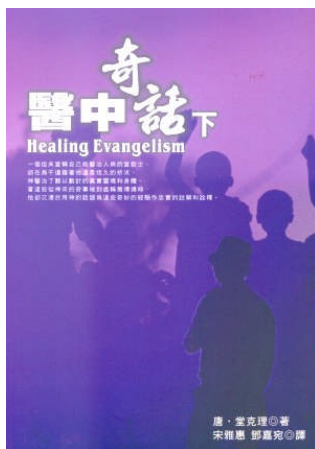


**醫中奇話(上) Healing Evangelism: Strengthen Your Witnessing with Effective prayer for the Sick**

作者：唐·堂克理(Don Dunkerley)  
譯者：宋雅惠 鄧嘉宛  
出版商：Baker Book House/友友文化事業  
出版日期：2002年12月  
出版地：台灣 語言：繁體中文  
書籍規格：平裝/163頁  
類別：基督教-祈禱、傳道  
定價：NT\$210  
ISBN：986-803677-1-2



**醫中奇話(下) Healing Evangelism: Strengthen Your Witnessing with Effective prayer for the Sick**

作者：唐·堂克理(Don Dunkerley)  
譯者：宋雅惠 鄧嘉宛  
出版商：Baker Book House/友友文化事業  
出版日期：2002年12月  
出版地：台灣  
語言：繁體中文  
書籍規格：平裝/180頁  
類別：基督教-祈禱、傳道  
定價：NT\$240  
ISBN：986-803677-2-0

編輯推薦

「這裡有清新的智慧、牧者的機敏、神學上銳利的洞察、一般的常識，以及我個人認為完整的教義。」——巴刻 (J. I. Packer)

「堂克理逐漸在他的事工及許多成長迅速的教會中，發現醫病禱告的重要性。在傳福音所需的眾多恩賜當中，他為醫病這個中心角色奠定了神學基礎，並實際描述了各種不同模樣的醫病。」

——查理斯·休姆 (Charles Hummel)

身為醫病傳道人，長老會唐·堂克理牧師用自己的經驗，為牧長與一般信徒寫了如此一本如何醫病的書，書中的主題包括：

- 如何著手開始醫病傳道
- 神的主權與醫病傳道
- 聖靈的大能與恩賜在醫病傳道上的應用
- 信心、禱告與屬靈爭戰彼此間的關聯
- 病榻旁、家庭小組、教會崇拜、佈道會等場合中的醫病傳道



# 目錄（上）

## 序

### 第一部：引介「醫病傳道」

1. 什麼是「醫病傳道」？
2. 耶穌的傳道方式，至今仍切合時宜

### 第二部：為什麼不是每個人都得醫治？

3. 天國的已然與未然
4. 救贖包括醫治嗎？
5. 約伯能在佈道會中得醫治嗎？

### 第三部：關於醫病傳道，你該做什麼？

6. 凡事都有可能
7. 屬靈爭戰
8. 以禱告連接神的能力
9. 「主，停止這雨！」
10. 「主剛才對我說話」



## 目錄（下）

### 第四部：醫病傳道面面觀

11. 油、手與唾沫
12. 當你遇上邪靈
13. 心理、情感上的傷害

### 第五部：在不同場合的醫病傳道

14. 病榻旁的福音
15. 拆通了屋頂
16. 別在中途打盹！
17. 給群眾的憐憫與醫治

### 第六部：起步

18. 你在醫病傳道上的服事
- 附錄一：〈「認即得著」可以取代禱告嗎？〉
- 附錄二：〈醫病是否是一個危險的風潮？〉
- 附錄三：〈宗教改革傳統中聖靈的恩賜與引導〉

### 參考書目



# 序

自從兩代之前，五旬節派的先驅在他們的講道事奉中習慣性地加入醫病的服事後，是否應該在一般傳講神話語時——特別是在傳福音時——加上為身體不適之人進行特別的醫治服事這件事，就一直是基督徒之間談論的重點。有些人辯論說，醫病與傳道的結合，恢復了教會過去耶穌與門徒在歷史上所行過的服事。另一些人認為這為福音書中所說的神在今天仍然真實一事提供了有力的證據。很顯然地，當醫治透過禱告發生時，不論是在私人的場合或公眾的聚會（就像有時得成就而有時不得成就一樣），我們都會聽到上述的論點，當然，不論是發生了什麼事，這些意見講的都沒錯。不過，這裡面還有更多的學問。

唐·堂克理（Don Dunkerley）是一位長老教派的牧師，他以清楚敏銳的神學思考來看這個問題。他首先要為神透過他或其他人在某些時候醫治生病的靈魂或身體這樣的事實經歷，奠定一個聖經的觀點。其次，他要推薦一個聖經所認可的牧養與傳道事奉的模式，它不是一種騙人的把戲，它不但是合宜的，並且隨時隨地都能豐富那向它敞開之人。

這本書就其最深層的意義而言，是一本關乎禱告與上帝神聖主權的書。這本書有著獨特的洞見，以前從未有人這樣呈現過，對我來說，它比其他一些知名的不同論點更加合乎聖經。且容我解釋一下。

首先讓我們思想一下傳福音。傳福音意謂以邀請的方式使人認識福音書中所記載的耶穌基督，召喚迷失的罪人承認他們都活錯了，召喚他們悔改自己的言行，以及接受基督作他們的救主、生命的主和朋友。這是一個轉換和改變的過程，不論它在心理上有多複雜，都只有透過神主權的恩典才會發生，確切而言，成為一個新造的人——這是說，一個人的內心或其內在的我，其知覺與動機都改變了，耶穌稱此為重生。

聖經顯示，在期望的禱告與人們的生活產生這種重大轉變之間，有一神秘但真實的關聯。全世界各地的基督徒普遍都知道，傳福音的行動——不論是正式或非正式，



群體或個人—需要被浸淫在禱告裡，否則我們不該期待會有任何果效。神用勸服的方式將迷失的人帶回到祂面前；因此，傳講福音的人也當尋求使用勸服的方式。但是勸服本身並不能改變冥頑不靈的心；只有神能夠改變人心，而神通常在人們祈求時這樣作。

為什麼有人禱告，就會有人悔改？不是因為為人悔改的祈求本身有更新的力量，也不是此類禱告扭轉了神的膀臂，誘導祂去行祂本來沒有計畫要做的事。理由在於，透過福音書的信息使罪人得以相信，本來就是神定意要做的事情之一（至少當初是這樣），祂用一種特定的方式—也就是祂先激動人禱告，然後以回應禱告的方式來成就這件事。在神一連串的行動中，我們的禱告是其中命定的一環；祂延緩定意要做之事，為的是要人先禱告。聖經所保證的，神會按祂的旨意回應我們的禱告，正符合這個架構。在任何情況下，我們都無法預測這樣的禱告會造成多大的改變，但我們知道神，我們慈愛的天父，就某種意義來說，會正面地回應所有祂兒女的祈求，雖然祂或許調整了一下我們的用詞。當我們祈求傳講祂話語的服事能有果效時，我們也知道這樣的禱告永遠都符合祂的心意。這是我們應該明白的，禱告與傳道的果效之間是如此連結在一起的。

因此，每當計畫展開傳福音的行動時，有智慧的基督徒都會以禱告來預備。而傳福音的人，不論是傳道人、作家、廣播人員、媒體工作者、輔導者，以及有目的的邀請人來聽和讀基督教信息的信徒，首要之務就是到神面前求祂祝福自己所籌畫的一切，乞求神透過我們的努力使人得著這信仰。在進行的過程中以及在事後，我們都繼續禱告，求神引導人對所傳的信息有回應。在這樣的禱告行動中，我們尋求的不是自己的榮耀，而是神的榮耀，以及我們關心之人的好處。我們熱切地祈求，神則有效地回應。福音就是這樣透過禱告繼續前行。現在讓我們思想一下醫治。一個人得了醫治，不論是身體的還是心理的（當然，這兩者其實是緊緊在一起的），表示這人在感覺上或行動上，情況變得比以前好。一般日常的醫療，是針對干擾我們生理或心理良好狀態的問題來下藥，同時結合人體的自動修復系統來使人恢復健康，而人體的系統有時也能增強藥效。但在聖經中，特別是耶穌與門徒的服事的記載，讓我們看到許多透過神創造性的能力而產生的超自然醫病的例子，這能力所帶來的改變，是前人所無法理解的。事實上，我們發現在這類事件中有時還有死人復



活的事；但是在更令人難以置信的耶穌肉身復活的光照下，醫治不應該令我們吃驚才對，當然更不應該對我們的信仰造成問題，起碼不該比在復活的日子我們會肉身復活的應許更令人吃驚。那位神，我們的創造者，時時醫治和更新人類的身體，不但透過日新月異的醫療技術，更透過創造性的觸摸來產生超越醫學所能辦到或理解的結果，這是不容置疑的。對主沒有難成的事。

一直到十九世紀中，基督徒才了解神有時會以超自然醫治的方式來回應禱告，當然這不能說是普遍的現象。但歷史上有些例子，譬如路德為墨蘭頓(Melanchthon)禱告，把他從鬼門關前拉了回來，以及理查·巴士德(Richard Baxter)的會眾為他禱告使他的腫瘤消失，都沒有激起任何驚奇的反應或引發爭辯。反倒是最近，一些偏頗與異端的醫治神學，終止論者的極力反駁(認為這世代沒有神蹟)，某些團體的過度吹噓，以及頂著「醫病傳道人」名號的江湖術士(玩弄被醫治者，並宣稱其果效是上帝的神蹟)，在在使我們無法冷靜地探討聖經上所說的醫治，更製造憤怒與傷害，使溝通與討論變得困難重重。

相反的，堂克理令人耳目一新，低調而不激情。堂克理宣稱個人沒有醫病恩賜。他不認為聖經賦予任何人權利作這樣的宣告。他也不對任何人作得醫治的承諾。他知道有些人的祈求不會被應允，因為神為了他們的好處而有別的計畫。他不像某些喜歡臆測的人，他不說上帝會醫治大部分祈求康復的病人，或在那些祂預定要醫治的人禱告時立刻回應他們。他只說，如同耶穌在傳道時動了憐憫的心而行醫治，所以我們因為憐憫應該求神在病人身上動工，就如我們求祂在不信者心中動工一樣，我們這麼做是對的，因為福音書生動地傳達了這樣的事。堂克理主要的想法是，正如透過抱著期望的禱告使不可能得救的人得了拯救，因此同樣透過懷抱著期望的禱告使看來沒有辦法的人得到了醫治——對這兩者而言，禱告都是蒙福的必要先決條件。

這本書裡有清新的智慧、牧者的機敏、神學上銳利的洞察、一般的常識，以及我個人認為完整的教義。

巴刻

J. I. Packer



## 封底文

「這裡有清新的智慧、牧者的機敏、神學上銳利的洞察、一般的常識，以及我個人認為完整的教義。」—巴刻（J. I. Packer）

「堂克理逐漸在他的事工及許多成長迅速的教會中，發現醫病禱告的重要性。在傳福音所需的眾多恩賜當中，他為醫病這個中心角色奠定了神學基礎，並實際描述了各種不同模樣的醫病。」

—查理斯·休姆（Charles Hummel）

「神在今日教會中不斷增添的能力，不但跨越地域，也跨越宗派的藩籬，這真是令人驚嘆。我不曾讀過一本像《醫中奇話》這樣誠懇又完整的書。如果你希望與神的大能連結，你必須讀堂克理這本精采絕倫的書，當中融合了全備的神學、經文解釋、時事的洞察，以及他個人從事醫病趕鬼服事的第一手資料。」

身為醫病傳道人，長老會唐·堂克理牧師用自己的經驗，為牧長與一般信徒寫了一本如何醫病的書，書中的主題包括：

- 如何著手開始醫病傳道
- 神的主權與醫病傳道
- 聖靈的大能與恩賜在醫病傳道上的應用
- 信心、禱告與屬靈爭戰彼此間的關聯
- 病榻旁、家庭小組、教會崇拜、佈道會等場合中醫病傳道